

## O Dia de S. Martinho também é espírito da declaração de Bolonha

Simões, João [jsimoes@utad.pt](mailto:jsimoes@utad.pt)

REDVET: 2008, Vol. IX, Nº 12B

Este artículo está disponible en <http://www.veterinaria.org/revistas/redvet/n121208B.html> concretamente en <http://www.veterinaria.org/revistas/redvet/n121208B/121201.pdf>

REDVET® Revista Electrónica de Veterinaria está editada por Veterinaria Organización®.  
Se autoriza la difusión y reenvío siempre que enlace con Veterinaria.org® <http://www.veterinaria.org> y con REDVET®  
- <http://www.veterinaria.org/revistas/redvet>

### Resumen:

Con el texto intitulado "O Dia de S. Martinho também é espírito da declaração de Bolonha", pretendemos, além de desejar uma feliz quadra natalícia que se aproxima, transmitir a mensagem de que apesar da necessária normalização de processos que a globalização facilita, também é possível manter tradições que os povos cultivaram na sua história.

Reza a lenda, que ao regressar a casa num dia de forte intempérie, S. Martinho ([http://fr.wikipedia.org/wiki/Martin\\_de\\_Tours](http://fr.wikipedia.org/wiki/Martin_de_Tours)) avistou do cimo do seu cavalo um mendigo quase nu que lhe estendia a mão. Comovendo-se, este general cortou com a espada a sua capa dando metade ao mendigo para se proteger e seguiu, feliz, o seu caminho. Repentinamente, desapareceu a tempestade raiando o sol no céu límpido durante 3 dias – O Verão de S. Martinho.

Todos os anos, no dia 11 de Novembro, é comum festejar (pelo menos no sul da Europa) este dia com um magusto (<http://pt.wikipedia.org/wiki/Magusto>) em que as castanhas assadas são acompanhadas de Geropiga (<http://confrariadageropiga.no.sapo.pt/>), água-pé ([http://www.instituto-camoes.pt/temanet/por/domain\\_1/synset/1406.html](http://www.instituto-camoes.pt/temanet/por/domain_1/synset/1406.html)) e vinho novo.

Este ano, um grupo de alunos finalistas de veterinária resolveu comemorar esta tradição juntamente com os funcionários das instalações pecuárias da UTAD - Vila Real (Portugal).

Além do magusto, foi saboreado pelos presentes um bom entrecosto, que muito bem podia ser de porco da raça Bisara

(<http://www.porcobisaro.net/>), também em alguns locais alimentado com castanhas!



Desta forma, se anuncia a época natalícia que se aproxima e se testemunha que as tradições são, também, espírito da declaração de Bolonha ([http://pt.wikipedia.org/wiki/Declaração\\_de\\_Bolonha](http://pt.wikipedia.org/wiki/Declaração_de_Bolonha)).





Um Feliz Natal e Próspero Ano Novo de 2009 para a “família” de [Veterinaria.org](http://www.veterinaria.org), deste e do outro lado do oceano atlântico, são os votos que todos nós vos desejamos.

Vila Real, 11 de Novembro de 2008  
João Simões ([jsimoes@utad.pt](mailto:jsimoes@utad.pt))